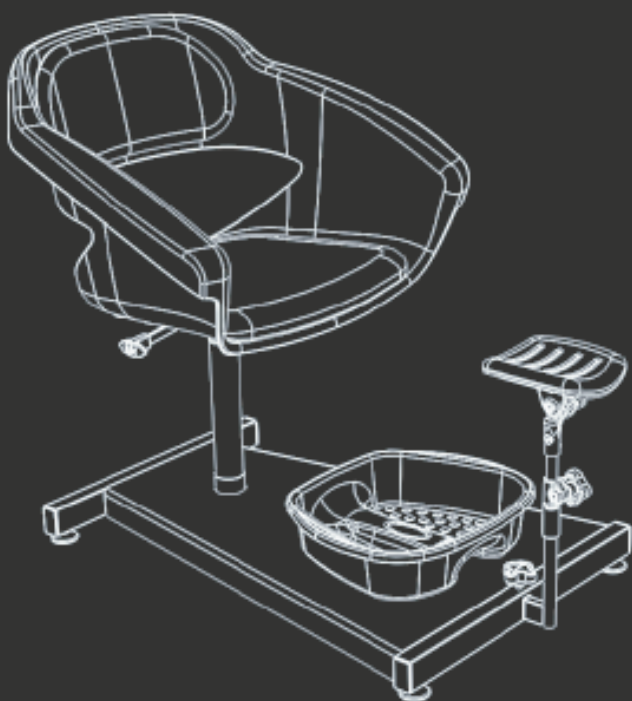


PT - Manual de instrução  
EN - Instruction manual  
ES - Manual de instrucción

SPA PEDICURE



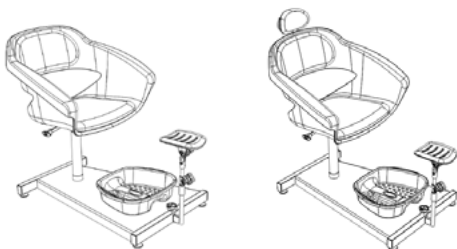
**DOMPEL**

# PT – SPA PEDICURE

# EN – PEDICURE SPA

# ES – SPA PEDICURA

PT: Versões  
EN: Versions  
ES: Versiones



**PT – Os componentes podem ser vendidos individualmente.**

EN – Components can be sold individually.

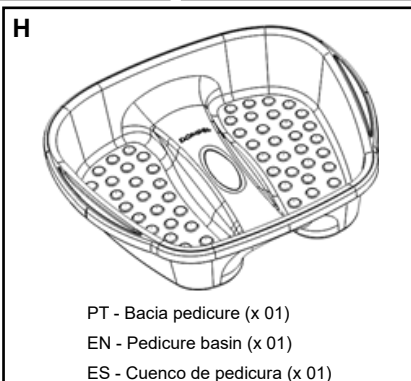
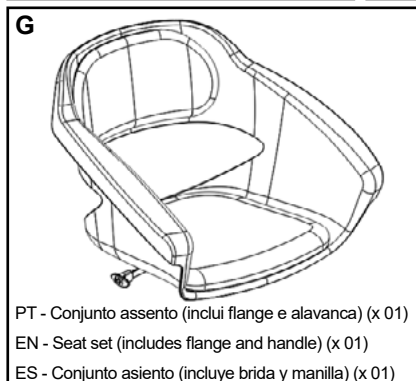
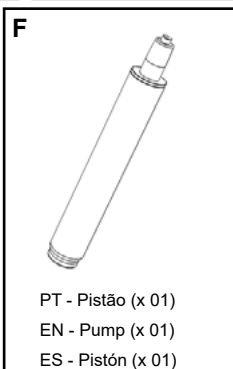
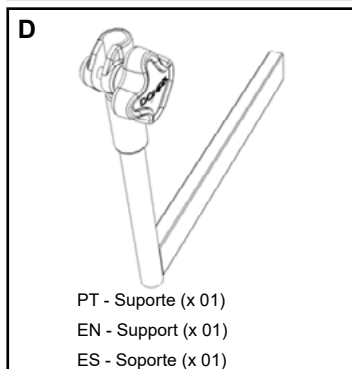
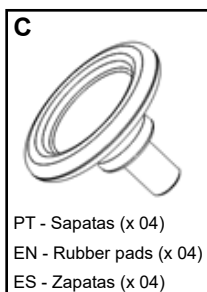
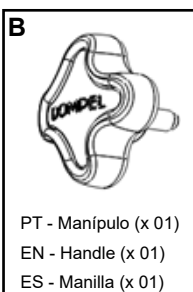
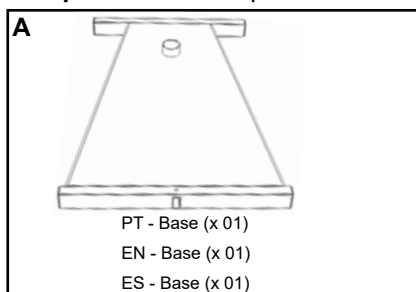
ES – Los componentes pueden ser vendidos individualmente.

**PT - Descrição dos itens dentro da caixa**

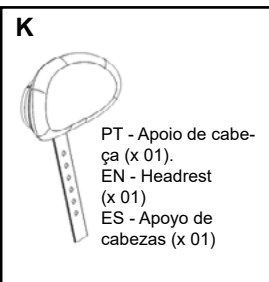
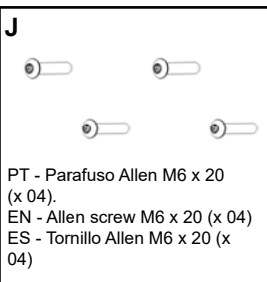
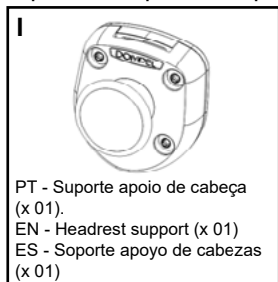
EN - Descriptions of the items in each carton

ES - Descripción de los elementos en cada caja

## Componentes / Components / Componentes



## Opcional/ Optional/ Opcional



# PORTUGUÊS

## LOCAL DE INSTALAÇÃO

Instale seu produto Dompel em um lugar nivelado e sem ranhuras ou emendas, evitando o movimento de balanço e vibração. O local deve ser arejado, que não permita a incidência direta de raios solares e que esteja distante de fontes de calor (fogão, fornos, etc.) e produtos inflamáveis. Não instale seu produto ao ar livre.

## SEGURANÇA

Evite acidentes. Após desembalar o produto, mantenha o material de embalagem fora do alcance de crianças.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Não utilize espátulas metálicas, escovas e agentes de limpeza como álcool, acetona, querosene, gasolina, água sanitária, tiner, solventes, varsol, vinagres ou outros produtos químicos ou abrasivos como lixas ou escovas de aço não recomendados neste manual.

Para limpar facilmente, utilize uma solução de água morna com sabão neutro e depois seque cuidadosamente. Em caso de produtos químicos atingirem o estofamento, limpar o mais breve possível, evitando que os produtos manchem ou ressequem o tecido. As partes plásticas não podem ser lavadas com água fervente. Os componentes metálicos cromados podem ser limpos com uma flanela macia e seca, podendo ser utilizada cera automotiva a base de silicone para aumentar o brilho e a durabilidade, neste caso efetue a tarefa seguindo as instruções do fabricante da cera. Efetue uma limpeza periódica, o pó acumulado afeta a beleza do produto dificultando a próxima limpeza.

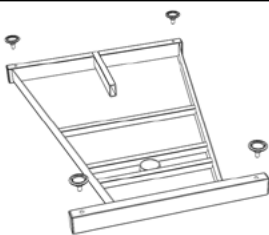
## IMPORTANTE

Nunca arraste o produto, se necessário, solicite ajuda a outra pessoa para remover o produto do lugar. Não deposite recipientes com alta temperatura em cima do seu produto, sob o risco de danificar partes plásticas ou o estofamento.

## INSTALAÇÃO E MONTAGEM

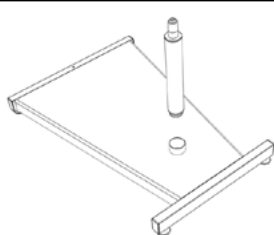
Retire todos os volumes de dentro da embalagem e siga os seguintes passos:

1



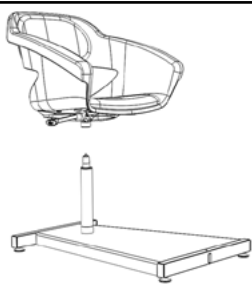
Rosqueie manualmente as 04 sapatas (C) na parte inferior da base (A)

2



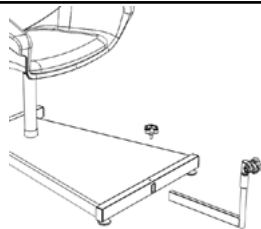
Encaixe manualmente o pistão (F) na base (A).

3



Encaixe manualmente o conjunto assento (G) na haste do pistão (F)

4



Fixe manualmente o suporte (D) na parte frontal da base (A). O suporte possui regulagem de distância. Mova para a posição desejada e prenda utilizando o manipulador (B)

5



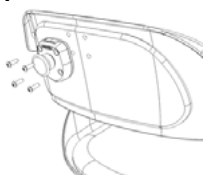
Encaixe manualmente o apoio de pés (E) no suporte (D). O apoio de pés possui regulagens de giro, altura e inclinação. Movimente para a posição desejada e fixe utilizando os manipuladores pré-fixados

6



Posicione a bacia pedicure (H) sobre a base (A)

7



Posicione corretamente o suporte do apoio de cabeça (I) e monte no conjunto assento (G). Fixe os 04 parafusos Allen M6 x 20 (J) utilizando chave Allen 4mm.

8



Encaixe manualmente o apoio de cabeça (K) no suporte (I). Para regular a posição, basta puxar o manipulador do suporte e mover o apoio na posição desejada.

Imagens meramente ilustrativas.

Os produtos podem sofrer alterações em seus componentes sem aviso prévio. Dúvidas contate a Dompel.

## LOCATION OF INSTALLATION

Install your Dompel product in a level place with no grooves or splices, preventing rocking and vibration. The location must be airy and it must not allow straight sunlight and it must be away from sources of heat (stoves, ovens, etc.) and flammable products. Do not install your product outdoors.

## SECURITY

Avoid accidents. After unpacking the product, keep all the pack material out of children's reach.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Do not use metal spatulas, brushes and cleaning agents such as alcohol, acetone, kerosene, gasoline, bleach, thinner, solvents, varsol, vinegar or other chemicals or abrasives such as sandpaper or steel brushes.

To easily clean it, use a solution of warm water with a neutral soap and then wipe dry carefully. If chemical products reach the upholstery, clean as soon as possible, preventing the products from staining or drying the fabric. The plastic parts can not be washed with boiling water. Chromed metal components can be cleaned with a soft, dry flannel, and silicone-based automotive wax can be used to increase gloss and durability, in this case perform the task following the wax manufacturer's instructions. Perform periodic cleaning, accumulated dust affects the beauty of the product making it difficult to clean the product.

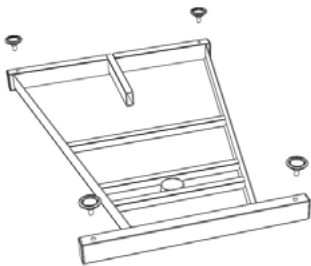
## IMPORTANT

Never drag the product, if necessary, ask other person's help to remove the product from the place. Do not place containers with high temperature on your product, at the risk of damaging plastic parts or the upholstery

## INSTALLATION AND ASSEMBLY

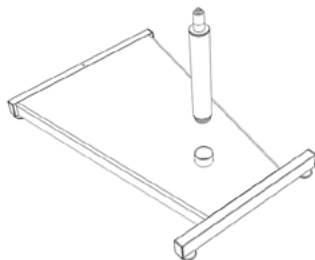
Remove all the products from the package and follow the steps below

1



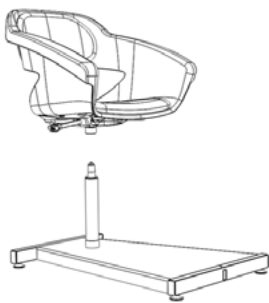
Manually thread the 04 rubber pads (C) into the bottom part of the base (A)

2



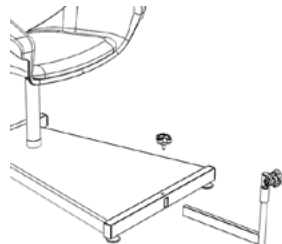
Attach the pump (F) to the base (A) manually

3



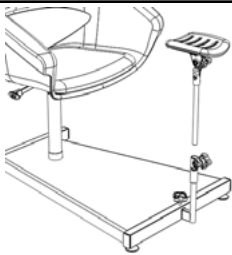
Manually fit the seat set (G) into the piston rod (F)

4



Manually fasten the support (D) on the front of the base (A). The support has distance adjustment. Move to desired position and secure using handle (B)

5



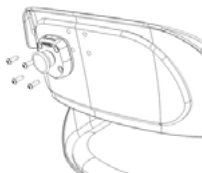
Manually fit the footrest (E) to the support (D). The footrest has swivel, height and tilt adjustments. Move to the desired position and secure using the pre-fixed handles

6



Position the pedicure basin (H) on the base (A).

7



Correctly position the headrest support (I) and assemble on the seat set (G). Fix the 04 Allen screws M6 x 20 (J) using Allen key 4mm.

8



Manually fit the headrest (K) into the support (I). To adjust the position, simply pull the handle of the support and move the support in the desired position.

**Merely illustrative images.**

Products may suffer changes in its components without prior warning. If any questions, contact Dompel.

## LOCAL DE INSTALACIÓN

Instale su producto Dompel en un lugar nivelado y sin rañuras o enmiendas, evitando el movimiento de balance y vibración. El local debe ser ventilado, que no permita la incidencia directa de rayos solares y que esté lejos de fuentes de calor (cocinas, hornos, etc) y productos inflamables. No instale su producto al aire libre.

## SEGURIDAD

Evite accidentes. Después de desempacar el producto, mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

No utilice espátulas metálicas, cepillos y agentes de limpieza como alcohol, acetona, queroseno, gasolina, agua sanitaria, thinner, solventes, varsol, vinagres u otros productos químicos o abrasivos como lijas o cepillos de acero. Para limpiar fácilmente, utilice una solución de agua tibia con un jabón neutro y luego seque cuidadosamente. En caso de que los productos químicos alcancen el tapizado, limpiar lo más pronto posible, evitando que los productos manchen o resequen el tejido. Las partes plásticas no se pueden lavar con agua hirviendo. Los componentes metálicos cromados pueden ser limpiados con una franela suave y seca, pudiendo ser utilizada cera automotriz a base de silicona para aumentar el brillo y la durabilidad, en este caso efectúe la tarea siguiendo las instrucciones del fabricante de la cera. Efectuar una limpieza periódica, el polvo acumulado afecta la belleza del producto dificultando la próxima limpieza.

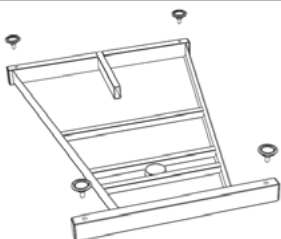
## IMPORTANTE

Nunca arrastre el producto, si es necesario, solicite ayuda a otra persona para mover el producto del lugar. No deposite recipientes de alta temperatura sobre su producto, con el riesgo de dañar las partes plásticas o el tapizado.

## INTALACIÓN Y MONTAJE

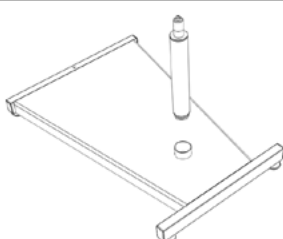
Retire todos los volúmenes del interior del embalaje y siga los siguientes pasos:

1



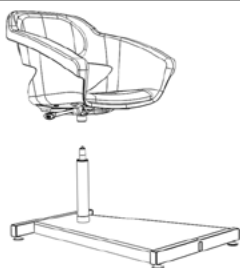
Enhebre las 04 zapatas (C) manualmente en la parte inferior de la base (A)

2



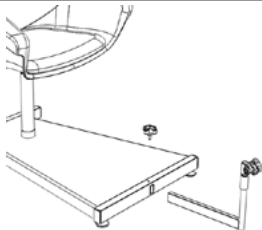
Encaje el pistón (F) a la base (A) manualmente

3



Encaje manualmente el conjunto del asiento (G) en el vástago del pistón (F)

4



Fije manualmente el soporte (D) en la parte frontal de la base (A). El soporte tiene ajuste de distancia. Mueva a la posición deseada y asegúrelo con la manilla (B)

5



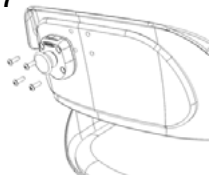
Coloque manualmente el apoyo de pies (E) en el soporte (D). El apoyo de pies tiene ajustes de giro, altura e inclinación. Mueva a la posición deseada y asegúrelo con las manillas prefijadas

6



Coloque el cuenco de pedicura (H) sobre la base (A)

7



Posicione correctamente el soporte del apoyo de cabezas (I) y móntelo en el conjunto del asiento (G). Fije los 04 tornillos Allen M6 x 20 (J) con la llave Allen 4mm.

8



Encaje manualmente el apoyo de cabezas (K) en el soporte (I). Para ajustar la posición, simplemente tire de la manilla de soporte y mueva el soporte a la posición deseada.

**Imágenes meramente ilustrativas.**

Los productos pueden sufrir cambios en sus componentes sin previo aviso. Dudas, contacte a Dompel.

<b>Informações Técnicas • Technical Information • Informaciones Técnicas</b>	
Capacidade Capacity Capacidad	170 kg / 374.786 lb
Altura máxima total (com apoio cabeça) Total maximum height (with headrest) Altura máxima total (con apoyo de cabeza)	106,00 cm / 3,477 ft
Altura mínima total (com apoio cabeça) Total minimum height (with headrest) Altura mínima total (con apoyo de cabeza)	98,00 cm / 3,215 ft
Altura máxima total (sem apoio cabeça) Total maximum height (without headrest) Altura máxima total (sin apoyo de cabeza)	95,00 cm / 3.117 ft
Altura mínima total (sem apoio cabeça) Total minimum height (without headrest) Altura mínima total (sin apoyo de cabeza)	86,00 cm / 2.821 ft
Altura máxima do chão até o assento Maximum height from floor to seat Altura máxima del suelo al asiento	51,00 cm / 1,673 ft
Altura mínima do chão até o assento Minimum height from floor to seat Altura mínima del suelo al asiento	43,00 cm / 1,410 ft
Largura Width Ancho	68,50 cm / 2,247 ft
Comprimento máximo Maximum length Largo máximo	140,00 cm / 4,593 ft
Comprimento mínimo Minimum length Largo mínimo	117,50 cm / 3,854 ft
Peso líquido Net weight Peso neto	21 kg / 46,297 lb
Medidas caixa Carton measures Medidas caja	C: 85,00 x L: 70,00 x A: 43,00 cm L: 2,788 x W: 2,296 x H: 1,410 ft
Volume total embalagem Total packaging volume Volumen total del embalaje	0,255 m³/9,00 ft³

### **GARANTIA NO BRASIL**

O prazo de garantia legal, segundo o código de defesa do consumidor, nos termos do artigo 26.II da lei 8.078/90, estabelece 90 dias para reclamação de falhas no funcionamento do produto a partir da data da compra, comprovado através de nota fiscal.

A Dospel confiante na qualidade de seus produtos oferece a você 90 dias a mais do estabelecido, totalizando 180 dias a partir da data da compra.

### **TERMO DE GARANTIA**

As garantias legal e/ou especial compreendem a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos devidamente constatados pelo fabricante como sendo de fabricação.

Caso o produto apresente algum defeito no funcionamento dentro do prazo de garantia, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde o produto foi adquirido, acompanhado do produto e da nota fiscal referente ao mesmo para realizar o reparo ou troca do equipamento.

### **PERDA DE GARANTIA**

As garantias tanto legais quanto especiais ficam automaticamente invalidas se:

- Passado o tempo de garantia de 6 meses;
- Na utilização do produto, se não forem observadas as instruções e recomendações contidas no manual de instruções;
- Tiver ocorrido uso inadequado ou mau uso do produto, descuido, ou ainda, o produto tiver sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas à Dospel;
- Houver sinais de violação do produto, remoção e/ou adulteração do número de série.

### **EN – GUARANTEE**

You should consult the place of acquisition for warranty.

### **ES - GARANTÍA**

Para garantía, consulte el sitio de adquisición del producto.

# DOMPEL



[WWW.DOMPEL.COM](http://WWW.DOMPEL.COM)